

## Procès-verbal de la réunion du 8 juin 2010

Présents: Michel Francoeur (Président de la Fédération, lac St-Pierre), Jacques Laurin (MVDM), André Turcotte (MVDM), Claude Mondoux (Trésorier de la Fédération, lac St-Pierre), Linda Brière (Fédération, lac McArthur), Claude Bergeron (Fédération, PSL), Christian Goulet (lac Achigan), Michel Goulet (lac Achigan), Sandy Mackay-Smith (Les Trois Lacs), Bill Muirhead (lac du Marbre), Pierre Chénier (lac McMullin), Johanne Mantha (lac McMullin), Donna et Rande Perry (Lac Girard), Denis Paquette (lac McGlashan), Geneviève Gallerand (COBALI), Guénolé Choné (COBALI), Yann Gagnon (Coordonnateur, Fédération).

| ACTIONS  | QUI Est responsable  | QUAND Date anticipée                    | STATUT                          |
|--|--|---|---------------------------------|
| <p><b>Conseil d'administration:</b></p> <p>1. L'horaire des prochaines réunions du conseil de la Fédération :</p> <p>1. 12 octobre 2010<br/>2. 14 décembre 2010</p> <p><b>18h30</b> Salle du Conseil de MVDM</p> <p>2. Une motion fut adoptée pour modifier les règlements de la Fédération afin de permettre la participation d'employés et de conseillers municipaux de la MVDM aux réunions du Conseil d'Administration de la Fédération.</p> <p>3. Une motion fut adoptée afin de changer l'heure du début des réunions à <b>18h30</b>.</p> <p>4. La Journée sur la qualité de l'eau 2010 se tiendra le 10 juillet prochain de 10h à 12h au centre communautaire du Parc Thibault à St-Pierre de Wakefield.</p>  | <p>Conseil<br/>Et<br/>Y. Gagnon</p>  | <p>2010</p>                             | <p>Approuvé</p>                 |
| <p><b>Comité des affaires publiques :</b></p> <p>1. <u>Règlement sur la tonte de pelouse</u> : La Fédération aimerait, si possible, connaître le nombre de plaintes rapportées et traitées par la MVDM quant aux règlements sur le contrôle intérimaire de la végétation et celui règlementant l'abatage d'arbres en milieu riverain. La MVDM désire que la Fédération s'implique davantage dans la formulation de plaintes ayant trait à ce règlement. En ce qui concerne la plage municipale engazonnée du Lac St-Pierre, la MVDM s'est engagée à en reboiser une partie dans le cadre du projet de Revitalisation du noyau villageois de St-Pierre de Wakefield. Plus de renseignements seront disponibles à ce sujet à la prochaine réunion de la Fédération.</p> <p>2. <u>Le barrage</u> entre le lac Brassard et le lac McGregor est en très</p> | <p>Fédération<br/>M. Francoeur<br/>Y. Gagnon</p> <p>VDM<br/>J. Laurin</p> <p>VDM<br/>J. Laurin</p> | <p>Automne<br/>2010</p> <p>Été 2010</p> | <p>En cours</p> <p>En cours</p> |

|   |   |                         |                 |
|---|---|-------------------------|-----------------|
| <p>mauvais état et représente une préoccupation majeure pour la Fédération. L'association du lac Brassard précise que les résidents du lac Brassard ne peuvent plus attendre et confirme leur intention d'approcher les gouvernements provincial et fédéral à ce sujet et ce, avec ou sans le support de la Municipalité.</p>   | <p>Fédération<br/>M. Francoeur<br/>Y. Gagnon</p> <p>Lac Brassard<br/>A. Henderson</p> |                         |                 |
| <b>Comité Environnement :</b>   |   |                         |                 |
| <p>1. <u>ÉcoAction 2010</u> : Une demande d'aide financière de 40 026 \$ fut acceptée par Environnement Canada pour la réalisation d'un projet de reboisement dans le cadre du programme ÉcoAction. Cet important projet sera réalisé sur 9 lacs de Val-des-Monts, soit les lacs : St-Pierre, McMullin, Bataille, Réhaume, Corrigan, Barnes, Maskinongé, Louise, Truite, Épinettes et Chevreuil (PSLL).</p>   | <p>Fédération<br/>M. Francoeur<br/>Y. Gagnon</p>                                      | <p>Juillet 2010</p>     | <p>En cours</p> |
| <p>2. <u>MEC</u>: Une demande d'aide financière a été acceptée par Mountain Equipment Coop dans le volet «Amélioration des capacités». Ce projet permettra à la Fédération d'obtenir une embarcation électrique avec tous les accessoires nécessaires et ce, pour la réalisation des tests d'eau et la promotion des activités du projet EcoAction 2010 par la rencontre des riverains à leur quai.</p>   | <p>Fédération,<br/>M. Francoeur<br/>Y. Gagnon</p>                                     | <p>Juillet 2010</p>     | <p>En cours</p> |
| <p>3. <u>Pollution au Lac McGregor</u> : Faisant suite à une demande de la Fédération et de l'Association du lac McGregor, la MVDM ne devait pas déneiger la rampe d'accès du lac McGregor en 2010 et ce, afin de limiter la pollution associée à la pêche sur glace. Or, l'accès a été déblayé et il était possible d'obtenir les clés de la barrière en faisant la demande au département des Loisirs de la MVDM. La MVDM confirme son intention d'instaurer des mesures de contrôle pour les cabanes de pêche. La Fédération invite la MVDM à publier un article sur ce sujet dans la prochaine édition du bulletin L'Échos de nos lacs qui est prévu pour la mi-octobre 2010.</p> | <p>Fédération<br/>E. Logue<br/>Y. Gagnon</p> <p>MVDM<br/>J. Laurin</p>                | <p>Automne<br/>2010</p> | <p>À venir</p>  |
| <b>Comité Finance et adhésion :</b>   |   |                         |                 |
| <p>1. <u>États financiers</u> : Les états financiers 2009 de la Fédération ont été présentés au Conseil et furent acceptés par le Conseil.</p>  | <p>Fédération<br/>C.Mondoux</p>   | <p>Été 2010</p>         | <p>Approuvé</p> |
| <p>2. <u>Actions suite à la réduction de la subvention de la MVDM</u> : Le président de la Fédération a confirmé que la subvention de la Municipalité est passée de 111 000\$ en 2009 à 65 000\$ en 2010 et que le Conseil a mis sur pied des alternatives de financement comme : la vente de publicité dans le Bulletin L'Échos de nos lacs, la location des panneaux routiers des routes 307 et 366, des subventions fédérales ou provinciales (tel que ÉcoAction), etc. Le président encourage également les</p>   | <p>Fédération<br/>M. Francoeur<br/>C. Mondoux<br/>Y. Gagnon</p>                       | <p>Été 2010</p>         | <p>À venir</p>  |

|  |   |                         |                |
|--|---|-------------------------|----------------|
| <p>associations à solliciter une contribution de 5\$ de la part de chacun de leur membre. À cet égard, les associations des lacs McGregor, Brassard, du Marbre, les Trois-Lacs et St-Pierre ont déjà approuvé cette démarche et transmis leur paiement à la Fédération. La Fédération les en remercie chaleureusement. Il fut également proposé qu'une levée de fonds soit effectuée lors de la Journée sur la qualité de l'eau, par exemple en vendant des chandails ou autres articles de la Fédération.</p> |   |                         |                |
| <p><b>Comité Communication :</b></p> <p>1. <u>L'Échos de nos Lacs</u> : La prochaine édition d'«Échos de nos Lacs» sera publiée en octobre 2010. La Fédération invite la MVDM et tous ses membres à soumettre des articles à Y. Gagnon.</p>  | <p>Fédération<br/>A. Henderson<br/>Y Gagnon</p> | <p>Octobre<br/>2010</p> | <p>À venir</p> |

**PROCHAINE RÉUNION DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION**  
**12 octobre 2010 @ 18h30 à la salle du conseil de la MVDM**



# FEDERATION OF LAKES OF VAL-DES-MONTS

[www.federationdeslacs.ca](http://www.federationdeslacs.ca)

*Minutes of meeting of June 8<sup>th</sup> 2010*

Present: Michel Francoeur (President of the Federation, Lake St-Pierre), Jacques Laurin (MVDM), André Turcotte (MVDM), Claude Mondoux (Treasurer of the Federation, Lake St-Pierre), Linda Brière (Federation, Lake McArthur), Claude Bergeron (Federation PSL), Christian Goulet (Lake Achigan), Sandy Mackay –Smith (Les Trois Lacs), Bill Muirhead (Lake Marble), Michel Goulet (Lake Achigan), Pierre Chénier (Lake McMullin), Johanne Mantha (Lake McMullin), Donna et Rande Perry (Lac Girard), Denis Paquette (Lake McGlashan), , Geneviève Gallerand (COBALI), Guérolé Choné (COBALI), Yann Gagnon (Coordinator of the Federation).

| ACTION  | WHO  | WHEN  | STATUS                          |
|---|--|---|---------------------------------|
| <p><b>Board Administration:</b></p> <p>1. Federation Board meeting schedule is as follows;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• October 12<sup>th</sup> 2010</li> <li>• December 14<sup>th</sup> 2010</li> </ul> <p><b>6:30PM</b>, Val-des-Mont City Hall</p> <p>2. A motion was adopted to modify the Federation`s bylaws and allow employees and councillors of the MVDM to participate in the Federation Board Meetings.</p> <p>3. A motion was adopted to change the meeting start time to <b>6:30 PM</b>.</p> <p>4. Water Quality Day will be held July 10th 2010 at the community center of Parc Thibault 10AM – 12 PM in St-Pierre de Wakefield.</p>   | <p>Council<br/>And<br/>Yann Gagnon</p>   | <p>2010</p>                                   | <p>Approved</p>                 |
| <p><b>Public Affair committee:</b></p> <p>1. <u>Bylaw on grass cutting</u>: The Federation wishes, if possible to know how many complaints were reported and processed by the MVDM in regards to the interim control bylaw on grass cutting and the bylaw regulating tree logging in lakeside areas. Also, considering that St-Pierre Lake public access beach is still not respecting the provisions of the new bylaw on grass cutting, the Federation asked the Municipality to confirm their intention to restore parts of the shoreline of the Municipal beach. The Municipality confirmed their intention to restore parts of the shoreline as part of the Revitalisation Project of St-Pierre of Wakefield Village Center.</p> <p>2. <u>The dam between Lake Brassard and McGregor</u> is still a major concern to the Federation. The Federation is disappointed in the slow pace in which this matter has been addressed. The Brassard Lake Association indicated that they have waited long enough</p> | <p>Federation<br/>M. Francoeur<br/>Y. Gagnon</p> <p>VDM<br/>J. Laurin</p> <p>Federation M.<br/>Francoeur<br/>Lake Brassard</p> | <p>Summer<br/>2010</p> <p>Summer<br/>2010</p> | <p>On-going</p> <p>On-going</p> |

|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <p>and confirm their intentions to take this issue to higher levels of government, with or without the support of the Municipality.</p>   | <p>A. Henderson<br/><br/>VDM<br/>J. Laurin</p>  |  |   |
| <p><b>Environment committee:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <u>EcoAction 2010</u>: A grant application of 40 026\$ was accepted by Environment Canada for a shoreline restoration project on the following lakes: St-Pierre, McMullin, Bataille, Rename, Corrigan, Barnes, Maskinongé, Louise, Truite, Épinettes et Chevreuil (PSLL).</li> <li>2. <u>MEC</u> : Mountain Equipment Coop has accepted a grant application that will provide the Federation with a electric boat and all the necessary accessories (battery, charger, engine, etc.). The acquisition of this boat will help the Federation in the water testing campaign and to meet lakeside residents at their docks (EcoAction 2010).</li> <li>3. <u>McGregor Lake access ramp</u> : In summer 2009 a request was made to the MVDM from the Federation and the McGregor Lake Association to not clear the snow at the access ramp. It was agreed that this action would reduce pollution problems linked to ice-fishing. However, during the winter of 2010, the MVDM did clear the access ramp of snow and it was possible to obtain the key of the gate at the MVDM. The MVDM confirmed their intentions to institute control measures in regards to ice fishing. The Federation invites the MVDM to publicise these new measures by publishing an article in the next edition of Echoes of Our Lakes planned for mid-October 2010.</li> </ol> | <p>Federation<br/>M. Francoeur<br/>Y. Gagnon</p> <p>Federation<br/>M. Francoeur<br/>Y. Gagnon</p> <p>Federation<br/>E. Logue<br/>Y. Gagnon<br/><br/>VDM<br/>J. Laurin</p> | <p>July 2010</p> <p>July 2010</p> <p>Fall 2010</p> | <p>Up-coming</p> <p>Up-coming</p> <p>On-going</p> |
| <p><b>Membership and Finance committee:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <u>Actions following the cut in the funding from the MVDM</u>: The President of the Federation confirmed to the assembly that the funding from the MVDM was reduced from 111 000\$ in 2009 to 65 000\$ in 2010. The Federation has taken actions to seek new funding sources such as: selling advertisement space in its Newsletter (Echoes of our Lakes), the selling of the road panel, government environmental grants (such as the Ecoaction program), etc. The President of the Federation encourage each lake association to request a 5 \$ contribution from each of their members to help fund the activities of the Federation. In regards to that, the lake association of McGregor, Brassard, St-Pierre, Marble and Les Trois Lacs already approved this new measure and have sent their contribution to the Federation. The Federation kindly thanks all these lake associations for their</li> </ol>   | <p>Federation<br/>M. Francoeur<br/>C. Mondoux</p>   | <p>Summer 2010</p>                                 | <p>On-going</p>                                   |

|  |  |                         |                 |
|--|--|-------------------------|-----------------|
| <p>support. It was also suggested that the Federation would create a fundraising program at Water Quality Day, for example, selling t-shirts and other promotional articles of the Federation.</p>   |  |                         |                 |
| <p><b>Communication committee:</b></p> <p>1. <u>Echoes of Our Lakes</u>: The next edition of "Echoes of our lakes" is scheduled to be published in October 2010. The Federation invites its members to submit articles of interest to Y. Gagnon.</p> | <p>Federation<br/>A. Henderson<br/>Y. Gagnon</p> | <p>October<br/>2010</p> | <p>On-going</p> |

**NEXT MEETING OF THE FEDERATION**  
**October 12th 2010 @ 6:30 PM, Council room in MVDM Town Hall**